

# Безжичен говорител тип яка

Справочно  
ръководство

SRS-NS7

©2021 Sony Corporation  
<https://www.sony.net/>



Български

Безжичен говорител тип яка

Преди да използвате устройството, моля, прочетете това ръководство внимателно и го запазете за бъдещи справки.

Моля, отидете на следния URL адрес и прочетете съдържанието на ЛИЦЕНЗИОННОТО СПОРАЗУМЕНИЕ С КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ.  
[https://rd1.sony.net/help/speaker/ei21/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/speaker/ei21/h_zz/)

## ВНИМАНИЕ

Не излагайте устройството на въздействието на открити източници на пламък (например запалени свещи).

Не монтирайте устройството в затворени пространства, като например полица за книги или вграден шкаф.

**Съобщение за клиентите: Информацията по-долу е приложима само за оборудване, продавано в държави, прилагащи директивите на ЕС, и/или Обединеното кралство, прилагащо съответните законови изисквания.**

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.

Вносителят от ЕС и Обединеното кралство: Sony Europe B.V.  
Запитванията до вносителя за ЕС или относно съответствието на продукта в Европа трябва да бъдат отправяни към упълномощените представители на производителя, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.

Запитвания до вносителя от Обединеното кралство или свързани със съответствието на продуктите в Обединеното кралство трябва да се изпращат до упълномощения представител на производителя, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Обединеното кралство.

С настоящото Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следния интернет адрес:  
<https://compliance.sony.eu>

С настоящото Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие със съответните законови изисквания на Обединеното кралство.

Пълният текст на декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес:  
<https://compliance.sony.co.uk>



Валидността на обозначението CE е ограничена само до тези държави, в които се прилага законово, основно държавите в ЕИП (Европейско икономично пространство) и Швейцария. Валидността на маркировката UKCA е ограничена само до онези държави, в които тя се прилага законово, главно в Обединеното кралство.



**Изхвърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейския съюз и други държави със системи за разделно събиране на отпадъците)**

Този символ върху продукта, батерията или опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химичен символ. Химичният символ за олово (Pb) се добавя, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово. Като осигурявате правилното изхвърляне на тези продукти и батерии, помагате за

предотвратяването на евентуалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които биха могли да възникнат при неподходящата им обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси. При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменена само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантирате правилното третиране на батерията и на електрическото и електронното оборудване, предайте тези продукти в края на експлоатационния им живот в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-добрата информация относно рециклирането на този продукт или батерия се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

Не излагайте батериите на прекомерна топлина, като слънце, огън и други подобни, за продължително време. Не излагайте батерията на твърде високи температури условия, които могат да причинят прегряване и "топлинен беглец". Не разглобявайте, отваряйте и раздробявайте вторични клетки или батерии. В случай на изтичане на клетка не допускайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако е имало контакт, измийте засегнатата зона с обилни количества вода и потърсете медицинска консултация. Вторичните клетки и батериите трябва да бъдат заредени преди употреба. Винаги използвайте правилното зарядно устройство и правете справка с инструкциите на производителя или ръководството на оборудването за правилните инструкции за зареждане. След дълги периоди на съхранение може да се наложи да заредите и разредите клетките или батериите няколко пъти, за да получите максимална ефективност. Изхвърляйте правилно.

## Не поставяйте този продукт близо до медицински устройства

Този продукт (включително аксесоарите) има магнит(и), който(които) могат да пречат на пейсмейкъри, програмируеми шунтиращи клапани за лечение на хидроцефалия или други медицински устройства. Не поставяйте този продукт близо до лица, които използват такива медицински устройства. Консултирайте се с Вашия лекар, преди да използвате този продукт, ако използвате такова медицинско устройство.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията, изложени в Наредбата за EMC, при използване на свързващ кабел, не по-дълъг от 3 метра.



**Внимание при зареждане**



Поставянето на USB щепсела, докато е мокър, може да причини късо съединение поради попадане на чуждо вещество или течност (чешмяна вода, солена вода, безалкохолни напитки и др.) върху главното устройство или USB кабела. Това може да причини неизправност или прекомерно прегряване.

**Никога не вкарвайте USB щепсела, докато главното устройство или USB кабелът е мокър.**

## Предпазни мерки

### Относно безопасността

- Важна информация, като името на модела, се намира отдолу на устройството.
- Ако изпитате дискомфорт, докато използвате устройството, спрете да го използвате незабавно.
- Не заспивайте, докато носите устройството.
- Ако изпитвате кожни проблеми, като сърбеж, обрив или зачервяване, докато носите устройството, спрете неговото използване. Ако носенето на устройството изглежда Ви причинява дискомфорт, спрете употребата му още в началото и се консултирайте с Вашия лекар или търговец.
- Носете устройството по подходящ начин, където не усещате вибрациите на устройството отстраняване на врата си, за да избегнете здравословен проблем или влошаване на здравето.
- Не продължавайте да слушате при високо ниво на силата на звука за продължителен период от време. Слушане при високо ниво на силата на звука часове наред може да увреди слуха Ви. За да защитите слуха си, поддържайте силата на звука на подходящо ниво.
- В началото поддържайте ниско ниво на силата на звука. Внезапният силен звук може да увреди слуха Ви. Препоръчително е постепенно да увеличавате силата на звука.
- Не използвайте устройството, докато се разождате, шофирате или карате велосипед. В противен случай бихте могли да причините пътен инцидент.
- Не използвайте на опасно място, освен ако не се чува околният звук.

### Относно статичното електричество

- Статичното електричество, натрупано в тялото, може да причини леко изтръпване на врата. За да намалите ефекта, носете дрехи, изработени от естествени материали, които потискат генерирането на статично електричество.

### За разполагането

- За да премахнете риска от неизправности, избягвайте следните места, когато поставяте или оставяте това устройство.
  - Място, подложено на високи температури, например под директна слънчева светлина или осветително оборудване, близо до източник на топлина или в сауна
  - Вътре в превозното средство със затворени прозорци (особено през лятото)
  - Място, подложено на прекомерен прах
  - Място, подложено на силни вибрации
  - Място, където се съхранява козметика, като слънцезащитен крем, както и химически продукти, като например спрей срещу насекоми
- Поставяйте това устройство върху равна повърхност без наклон. Когато е поставено върху наклонена повърхност, устройството може да се преобърне или да падне от повърхността поради собствените си вибрации, което да доведе до наранявания, неизправности или влошаване на работоспособността.
- В зависимост от условията, в които е поставено това устройство, то може да падне от повърхността. Не оставяйте ценности в близост до устройството.
- Това устройство не е антимагнитно. Дръжте обектите, податливи на магнетизъм (касети със запис, часовници, кредитни и дебитни карти с магнитно кодиране и др.) далеч от устройството. Когато пренасяте устройството, имайте предвид и това.

### Относно зареждането на устройството

- При зареждане устройството не може да се включва и Bluetooth® функцията не може да се използва.
- Когато околната температура е изключително висока или изключително ниска, зареждането спира от съображения за безопасност.
- Дори ако не възнамерявате да използвате устройството дълго време, зареждайте батерията до пълния ѝ капацитет на всеки 6 месеца, за да запазите продуктивността ѝ.
- Уверете се, че сте затворили капачката на USB Type-C® порта плътно след зареждане. Използване или вода могат да причинят щети.

### Други

- Не използвайте и не оставяйте устройството в прекомерно студена или прекомерно гореща околна среда (температури извън диапазона 5°C – 35°C). Ако устройството се използва или остава извън горния диапазон, то може да спре автоматично, за да защити електрическите си компоненти.

### Относно авторските права

- Android, Google Play и други свързани марки или логотипове са търговски марки на Google LLC.
- Словната марка и логотипите BLUETOOTH® са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на подобни марки от Sony Corporation е по лиценз.
- LDAC™ и логотипът LDAC са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.
- WALKMAN и логото на WALKMAN са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.
- Apple, логото на Apple, iPhone и iPod touch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и в други държави.
- App Store е марка за услуги на Apple Inc., регистрирана в САЩ и в други държави.
- Използването на значката "Made for Apple" означава, че даден аксесоар е бил създаден да се свързва специално с продукт(и) на Apple, указани(и) от значката, и е бил сертифициран от разработчика да отговаря на стандартите за работата на това устройство или съвместимостта му със стандартите за безопасност и нормативните разпоредби.
- Dolby, Dolby Audio и двойният символ на D са търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation. Поверителни непубликувани творби. Copyright 2012-2020 Dolby Laboratories. Всички права запазени.
- USB Type-C® и USB-C® са регистрирани търговски марки на USB Implementers Forum.
- Другите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.
- Маркировките ™ и ® са пропуснати в тези документи.



**Забележки относно характеристиката за водоустойчивост (Прочетете, преди да използвате устройството)**

Предоставените аксесоари не са водоустойчиви.

### Водоустойчивост на устройството

Устройството, с плътно затворена капачка, има спецификация за водоустойчивост от IPX4\*1, както е посочено в "Степен на защита срещу пръски вода" в IEC60529 "Оценка за защита от навлизане (IP код)"\*2. Върху това устройство не е напълно водонепроницаемо. Не използвайте устройството в гореща вода във вана и не го използвайте целенасочено във вода.

### Течности, за които се прилагат спецификациите за водоустойчивост

Приложимо	пряна вода, чешмяна вода
Неприложимо	течности, различни от горните (сапунена вода, вода с перлен препарат или препарати за баня, шампоан, вода от басейн, гореща изворна вода, солена вода и т.н.)

\*1 IPX4 (Степен на защита срещу пръски вода): Защитено от пръски вода от всяка посока.

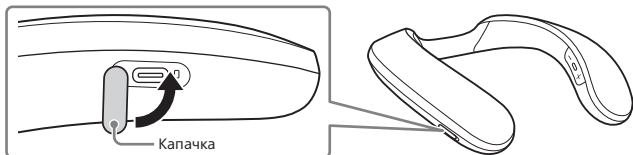
\*2 Предоставените аксесоари и конекторите за това устройство (USB) не са водоустойчиви. За да намалите риска от пожар или токови удари, не излагайте устройството на вода или капчици, докато използвате един или двата конектора (USB). Не поставяйте ваза или друг съд, напълнен с течност върху устройството.

Водоустойчивостта на устройството се базира на нашите измервания при условията, описани тук. Обърнете внимание, че неизправности в резултат на навлизане на вода, причинени от неправилна употреба от страна на клиента, не се покриват от гаранцията.

### За да избегнете влошаване на водоустойчивите характеристики

Вижте следното и използвайте устройството правилно.

- Това устройство не е разработено за устойчивост на водно налягане. Не поставяйте устройството във водата или директно под водата, бликача от крана, за да избегнете неизправности.
- Не изливайте вода с висока температура и не издухвайте горещ въздух от сеошор или друг уред директно върху/срещу устройството. Също така никога не използвайте устройството на място, изложено на високи температури, например в сауна или в близост до източник на топлина.
- Използвайте внимателно капачката. Капачката играе много важна роля за поддържането на водоустойчивите характеристики. Когато използвате устройството, се уверете, че капачката е напълно затворена. Когато затваряте капачката, внимавайте да не позволявате навлизането на чужди обекти във вътрешността. Ако капачката не е затворена напълно, водоустойчивостта може да се влоши и това да доведе до неизправност в устройството в резултат на навлизането на вода или прах в него.



### Как да поддържате устройството

Можете да използвате уреда по-удобно и за по-дълъг период от време, като следвате процедурата по поддръжка по-долу.

Пазете устройството от излагане на химически съставки на даден продукт, като спрей срещу насекоми или олио за тен. Когато устройството е замърсено по повърхността, отстранете замърсяването, като внимателно го почистите със суха, мека кърпа или добре изцедена кърпа, потопена в чешмяна или хладка вода, преди по повърхността да се появят петна. В зависимост от вида на замърсяването обаче това може да не успее да го премахне.

Избърсвайте влагата след използването на устройство. Ако устройството остане мокро, то може да бъде замърсено от водни петна, плесен или други подобни.

Качеството на звука може да се промени при навлизане на вода в секцията на високоговорителя на устройството. Но това не е признак за неизправност.

Избърсвайте влагата от повърхността на устройството и го поставете върху мека и суха кърпа, за да се отече събраната вода в устройството. След това оставете устройството да изсъхне на проветриво място, докато отстраните влагата.

### Забележка

- При замърсяване на повърхността на устройството не използвайте препарат, разрестител, бензин, алкохол и т.н. за почистване на устройството, защото това ще засегне функцията за отблъскване на водата на платнената част на устройството.
- Особено в студените региони не забравяйте да избърсвате влагата след използването на устройството. Оставянето на влага на повърхността може да причини замръзване на устройството и неизправност.
- При навлизане на пясъчинки и др. в платнената част или друга част на устройството ги отстранете внимателно. Никога не използвайте прахосмукачка и др. върху устройството. Това може да причини повреда на секцията на високоговорителите или друга част на устройството.

### Забележки относно лиценза

Този продукт съдържа софтуер, който се използва от Sony в рамките на лицензно споразумение със собственика на авторските му права. Ние сме задължени да оповестим съдържанието на споразумението пред клиентите в рамките на изискванията на собственика на авторското право на софтуера.

Моля, отидете на URL адреса по-долу и прочетете съдържанието на лиценза.  
<http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21s/>



### Съобщение за приложен софтуер по лицензи GNU GPL/LGPL

Софтуерът, включен в този продукт, съдържа защитен с авторски права софтуер, който е лицензиран съгласно GPLv2 и други лицензи, които може да изискват достъп до изходния код. Можете да намерите копие на съответния изходен код, както се изисква съгласно GPLv2 (и други лицензи), на адрес <http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Можете да получите изходния код съгласно изискванията на GPLv2 на физически носител от нас за период от три години след последната ни доставка на този продукт, като кандидатствате чрез формуляра на <http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Тази оферта е валидна за всеки, който получи тази информация.

Моля, обърнете внимание, че Sony не може да отговаря на никакви запитвания относно съдържанието на изходния код.

### Отказ от отговорност по отношение на услугите, предлагани от трети страни

Услугите, предлагани от трети страни, могат да бъдат променени, временно или окончателно прекратявани без предварително уведомление. Sony не носи никаква отговорност за такива видове ситуации.

## Спецификации

### ► Безжичен говорител тип яка (SRS-NS7R)

#### Секция на високоговорителите

Пълен обхват на устройството

Прибл. 32 mm x 33 mm (2)

Тип на корпуса Модел на пасивен излъчвател

#### BLUETOOTH

Комуникационна система

Версия с BLUETOOTH спецификация 5.0

Максимален обхват на комуникация

Линия на видимост\*1 прибл. 30 m

Честотна лента

2,4 GHz лента (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Метод на модулация

FHSS (Разгърнат спектър с честотно прескачане)

Съвместими BLUETOOTH профили\*2

A2DP (Разширен профил на аудио разпределение)

AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио и видео)

HSP (Профил за комплект слушалки)

HFP (Профил със свободни ръце)

Поддържани кодекси\*3

SBC (Subband Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

LDAC\*4

Обхват на предаване (A2DP)

20 Hz – 20 000 Hz (Честота на семплиране 44,1 kHz)

Работна честота/максимална изходна мощност

2400 MHz – 2483,5 MHz / -10,0 dBm

### Забележка

В зависимост от мрежовата среда може да има смущения при прехвърляне с висока побитова скорост.

### Микрофон

Тип Електретен кондензатор

Характеристики на насочване Във всяка посока

Ефективен честотен обхват

100 Hz – 7000 Hz

### Общи

Захранване Вградена литиево-йонна акумулаторна батерия DC 5 V 1,5 A: При зареждане с USB

Живот на литиево-йонната батерия (с възпроизвеждане чрез BLUETOOTH връзка)

Прибл. 12 часа\*5 \*6

Прибл. 5 часа\*5 \*7

Време, необходимо за зареждане на вградената акумулаторна батерия\*8

Прибл. 4 часа

(10 минути зареждане предоставя приблизително 60 минути възпроизвеждане на музика.)\*5 \*6

Размери (включително издадените части и органите за управление)

Прибл. 244 mm x 53 mm x 186 mm (Ш/В/Д)

Тегло

Прибл. 318 g, включително батерията

### ► Безжичен предавател (WLA-NS7)

#### BLUETOOTH

Комуникационна система

Версия с BLUETOOTH спецификация 5.0

Максимален обхват на комуникация

Линия на видимост\*1 прибл. 30 m

Честотна лента

2,4 GHz лента (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Метод на модулация

FHSS (Разгърнат спектър с честотно прескачане)

Съвместими BLUETOOTH профили\*2

A2DP (Разширен профил на аудио разпределение)

Поддържан кодек\*3

SBC (Subband Codec)

Обхват на предаване (A2DP)

20 Hz – 20 000 Hz (Честота на семплиране 44,1 kHz)

Работна честота/максимална изходна мощност

2400 MHz – 2483,5 MHz / -15,0 dBm

### Общи

Вход Цифров вход (оптичен) порт (PCM: fs = 48 kHz)

Захранване DC 5 V 0,5 A (Използване на USB електрозахранване, което може да осигури 0,5 A (500 mA))

Размери (включително издадените части и органите за управление)

Прибл. 58 mm диам. x 23 mm (В)

Тегло

Прибл. 29 g

### Приложени аксесоари

Безжичен предавател (WLA-NS7) (1)

USB Type-C кабел (USB-A към USB-C/макс. 1,5 A)\*9 (2)

Оптичен цифров кабел (оптичен правоъгълен адаптер ↔ оптичен правоъгълен адаптер) (1)

\*1 Действителният обхват ще варира в зависимост от фактори, като препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност при приемането, характеристики на антената, операционна система, софтуерно приложение и т.н.

\*2 Стандартните профили на BLUETOOTH указват целта на BLUETOOTH комуникацията между устройствата.

\*3 Кодек: компресия на аудио сигнала и формат на преобразуването

\*4 LDAC е технология за аудиокодиране, разработена от Sony, която позволява предаването на аудиосъдържание с висока разделителна способност (Hi-Res) дори чрез BLUETOOTH връзка.

\*5 Действителното време на продуктивност може да е различно от посоченото време поради силата на звука, възпроизвежданите песни, околната температура и условията на използване.

\*6 Измерена стойност, получена чрез възпроизвеждане на посочения от нас източник на музика с ниво на силата на звука на устройството, зададено на максимум.

\*7 Измерена стойност, получена чрез възпроизвеждане на посочения от нас източник на музика с ниво на силата на звука на устройството, зададено на максимум.

\*8 Времето, необходимо за пълното зареждане на празната батерия (100%), докато устройството е изключено.

\*9 Кабел за зареждане, специално проектиран за устройството. Не използвайте кабела за други цели.

### Системни изисквания за зареждане на батерията през USB

Използване на предлаган в търговската мрежа USB адаптер за променлив ток, който може да захранва с DC 5 V 1,5 A.

### Съвместими модели iPhone/iPod

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2-ро поколение), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7-о поколение)

Това устройство е съвместимо с iOS 10.0 или по-нова.

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предизвестие.

